

- 0084-24-36623331 0084-908826888
- contact@tdntranslation.com www.tdntranslation.com
- 167 Truong Dinh street, Hanoi city, Vietnam

## **OUR SERVICE**



### TRANSLATION SERVICES

TDN Translation provides document translation and website/software localization services from other languages into Vietnamese and vice versa. With a network of in-house and freelance professional translators in different subject fields, we are confident in providing the best quality translations for our clients.

### **OTHER SERVICES**



In addition, our team also provides professional DTP, Transcription and Subtitling services to support our partners' localization projects.



### **QUALITY CONTROL PROCESS**

Our standard translation process includes translation, editing and proofreading by a second linguist as well as final QA check to ensure the best quality possible. Please visit <a href="http://www.tdntranslation.com/services/translation-quality-control.html">http://www.tdntranslation.com/services/translation-quality-control.html</a> to know more about our quality control process.

### Subject areas we specialize in:





### Softwares and Tools we can use:

- Trados Studio
- Star Transit
- MemoQ

- Wordfast
- Wordbee
- Across

- SmartCAT
- XTM
- Memsource

Since the establishment of TDN Translation in 2006, we have successfully completed hundreds of thousands of translation projects for hundreds of international translation agencies worldwide, please see some of our typical projects below for your reference:

STT	Project Description	End Client	Volume	Language pairs		
	HEALTHCARE – MEDICAL - PHARMACEUTICAL					
1	Life Science Magazine	вмЈ	800,000 words	English to Vietnamese		
2	US Government Medical Plans' Documents	US Government bodies	1,000 pages	English to Vietnamese		
3	Information for KP members	KP-Regional Offices – Burbank	302,000 words	English to Vietnamese		
4	Clinical Studies		300,000 words	Vietnamese to English		
5	Pregnancy, Childbirth & Child Care		220,000 words	English to Vietnamese		
6	Operator Manual for The Head Coil, Aestiva™/5 MRI Machine	General Electric Company	168,000 words	English to Vietnamese		
7	National Technical Regulations on Microbiological Contaminants and The Limits of Heavy Metals, Mycotoxins Contamination in Food		157,000 words	Vietnamese to English		
8	Ingelheim Product's Certificates, Clinical trials, Studies	Boehringer	300 pages	English to Vietnamese		
9	An Open Label, Non-comparative, Multicenter Study to Assess the Pharmacokinetics, Safety and Efficacy of Tafenoquine in the Treatment of Pediatric Subjects with Plasmodium vivax Malaria		93,000 words	Vietnamese to English		
10	Guide The Residents and Inform Them about Health Recommendations for Preventing the Coronavirus	City and County of San Francisco	84,000 words	English to Vietnamese		

STT	Project Description	End Client	Volume	Language pairs		
	HEALTHCARE – MEDICAL - PHARMACEUTICAL					
11	COVID-19 Informational Website	California Government Operations Agency	83,000 words	English to Vietnamese		
12	Arjo equipment		77,000 words	English to Vietnamese		
13	Guidebook to Kaiser Permanente Services	KP-Regional Offices - Oakland	74,000 words	English to Vietnamese		
14	Alzheimer Medical	Alzheimer Association	198 pages	English to Vietnamese		
15	Surgical Lens		32,000 words	German to Vietnamese		
		GOVERNMEN	т			
1	Witness Statements with Forensic Drugs Reports	Avon and Somerset Constabulary	204,000 words	English to Vietnamese		
2	Voter Pamphlet	Seattle King County	104,000 words	English to Vietnamese		
3	Information of Election and Candidate (Voting Initiatives/ Amendments / Propositions / Measures)	DES-Secretary of State	72,000 words	English to Vietnamese		
4	Website informing about county's animal services	Multnomah County Animal Services	56,000 words	English to Vietnamese		
5	Impartial Analysis of Measures W, G, K, A, T, CCC, AAA	Los Angeles County	46,000 words	English to Vietnamese		
6	Voter Information Guide for Californian	California Secretary of State	25,000 words	English to Vietnamese		
7	Send The Letter to The Claimant	DES-Labor and Industries - Self- Insurance	22,000 words	English to Vietnamese		
8	All details voters need to know to cast their votes on the 2018 General CA election.		17,000 words	English to Vietnamese		
9	Restarting Claim	DES-Employment Security Department	16,187 words	English to Vietnamese		
10	Press release about the air quality	Bay Area Air Quality Management District	14,479 words	English to Vietnamese		

	TECHNICAL				
1	Bosch, BMW, Krauss Maffei Manuals		10,000 pages	German to Vietnamese	
2	Camera and Mobile Software Localization	Samsung	600,000 words	English to Vietnamese	
3	Printer Software and Manual Localization	Juji Xerox	300,000 words	English to Vietnamese	
4	User Manuals for Television, Sound Bar, Washer Machine, Air Conditioner	LG Electronics	914 pages	English to Vietnamese	
5	Laboratory Freezers' Manuals	Eppendorf	500 pages	English to Vietnamese	
6	Sewage Treatment	Formosa	161,000 words	Vietnamese to Chinese	
7	Manufacturers of Outboard Motors and MerCruiser Inboard Engines, Important Terms, System Theory and Operation	Mercury Marine is a marine engine brand owned by Brunswick Corporation	138,000 words	English to Vietnamese	
8	Automobile Using Instructions	вмw	100,600 words	German to Vietnamese	
9	Wind Power System		94,000 words	German to Vietnamese	
10	Multivac's Packer		88,000 words	German to Vietnamese	
11	Operating manual of Centrifuge, Freezers	Eppendorf	73,000 words	English to Vietnamese	
12	Set of Safety Guidelines on Aircrafts, Luggage Inspection Procedures at Noibai International Airport, Customer 'Support Documents	Vietnam Airlines and Jestar Pacific	235 pages	English to Vietnamese/ Vietnamese to English	
13	User's manual of Automatic 6-Motion Washer, Bluray Player, DVD Player, Smart Hi-Fi audio, Portable Bluetooth Speaker, Refrigerator, Wireless Multi-room Sound Bar and Mini Hi-Fi audio & Service remote control	LG	70,000 words	English to Vietnamese	
14	Modular Vision Software	Carl Zeiss Automated Inspection GmbH & Co KG	60,000 words	German to Vietnamese	
15	Mercedes-AMG Car Operations Manual	Mercedes-AMG GmbH	50,000 words	German to Vietnamese	

STT	Project Description	End Client	Volume	Language pairs		
	EDUCATION					
1	High School Science Tests	Phywe Conrad Online Learning Program	1000 pages	English & German to Vietnamese		
2	Student Enrollment Procedures		288,000 words	English to Vietnamese		
3	Kindergarten Materials	Ohio Department of Education, USA	876 pages	English to Vietnamese		
4	Business Lessons	The University of Sydney	437 pages	English to Vietnamese & Indonesian		
5	Study Abroad in Holland	The Hague University of Applied Sciences	200 pages	English to Vietnamese		
6	Child Development Stages	Babystep	50,000 words	English to Vietnamese		
7	Safety Tips for Children	Disney Publishing Worldwide	166 pages	English to Vietnamese		
8	Draft of Education, Health and Care Plan	Children & Families Services Center	32,000 words	English to Vietnamese		
9	Agenda Cycle for Trainning Entrepreneurs	Sydney Edu	31,000 words	English to Vietnamese		
10	Comments of Parents for School		12,000 words	Vietnamese to English		
		OTHER SUBJECT F	IELDS			
1	Corporate Internal and External Documents	Techcombank	2,500 pages	Vietnamese to English		
2	Corporate and Banking Documents	ICBC	2,000 pages	Chinese to Vietnamese/ Vietnamese to Chinese		
3	Insurance Training Documents	AIA Insurance Group	350,000 words	English to Vietnamese		
4	Legal Decisions and Guidances	Standard Chartered Bank	1000 pages	English to Vietnamese		
5	Auditing Reports/ Vietnam Stock Market Materials/Corporate Operations	Morgan Stanley	749 pages	English to Vietnamese/ English to Chinese/ Vietnamese to English		

STT	Project Description	End Client	Volume	Language pairs		
	OTHER SUBJECT FIELDS					
6	Financial Book: Learning For Profit		80,000 words	English to Vietnamese		
7	User Guide of Cash and Account Management	Info	72,000 words	English to Vietnamese		
8	The Articles of Incorporation in Huyndai Amco	Hyundai Amco	40,100 words	Vietnamese to English		
9	Broadcast Script: The Life Insurance Program		32,000 words	Vietnamese to English		
10	Development Strategy of BIDV to 2020 and Business Plan from 2011 to 2015	BIDV	20 000 words	Vietnamese to English		
11	Anti-bribery Policy, Leadership Online Training Course, Code of Conduct	Pepsi	470 pages	English to Vietnamese		
12	Code of Conduct, Internal Controls, Corporate Policies	P&G	330 pages	English to Vietnamese		
13	Corporate Legal Documents	Nokia Vietnam	250 pages	English to Vietnamese		
14	Code of Conduct	ALS Group	30,000 words	English to Vietnamese		
15	Ingersoll Rand's Code of Conduct	Ingersoll Rand	22,000 words	English to Vietnamese		
16	The Articles of Incorporation in Huyndai Amco	Hyundai Amco	20,100 words	Vietnamese to English		
17	Internal Control Issues in Corporation	Vinacomin	17,000 words	English to Vietnamese		
18	Anti-Bribery and Corruption Training	DKSH	11,000 words	English to Vietnamese		
19	Fair Labor Association Benchmarks violations marked		12,100 words	English to Vietnamese		
20	Honeywell Intl anti-corruption		12,000 words	English to Vietnamese		

# **OUR CLIENTS**

#### UNITED STATES

















#### • EUROPE



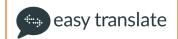






languagewire





acolad.

## **OUR CLIENTS**

#### • ASIA

















#### • OTHERS

















### **TESTIMONIALS**

Impeccable quality and professional business approach.

#### KLAUDIA WOŁCZAŃSKA, AVANTPAGE TRANSLATIONS

Thanks for contacting us. The recent projects were well done. The translations were delivered on time without any quality concerns. We are quite happy with the results by far.

**EDDY CHEN - RESOURCE MANAGER - SDL** 

Working with your company and it's committed staff was a great experience. The job was not easy at all and had it's special challenges - you met all of them. For sure we will try to continue our cooperation.

#### **HARTMUTNIEMAN - OWNER - COMPACT TRANSLATION**

We have used TDN translation services for some time, and recently for transcription and consecutive interpreting services. We are happy with their work quality. TDN is our preferred service provider for the target Vietnamese language. For the consecutive interpreting, I am impressed by the interpreter's good command of the English language. The project management team is very responsive. A good support team for us.

#### **CARMEN TAN - PROJECT MANGAGER - A NATIVE TRANSLATION**

We've worked for very tight and hard job together, and we've never been upset a bit. TDN is the best!!

#### KIM JEONG-HO - PROJECT MANAGER - PANTRANSNET

TDN was great! We think highly of them...definitely recommend them to others.

**GRACE MCKEON - PRESIDENT - G2LOCAL** 

Great service. Great quality. Reliable and on time. A keeper.

#### PIERRE-ANTOINE DE SAINT-HILAIRE- DIRECTOR-TRADACTION INT'L

Please see more client feedback on our services at

https://www.proz.com/wwa/964990 OR contact us via email:

contact@tdntranslation.com if you have any question,

thank you very much!